



運動会

秋晴れのもと、待ちに待った運動会
はちきれそうな腕・脚が躍動します
みんな……がんばれ！

広報

たまつくり

主な内容

上山鉢田工業団地に新工場が着工	2
坂本町長が「いはらき賞」を受賞	3
町の老人福祉大会	4・5
土の活力で汚水を浄化	6・7
まちの話題	8・9
ことしの産業文化祭	10
にぎわった商工まつり	11
おしらせ	12・13
くらしの豆知識、出産・死亡	14

82/10

第267号

昭和57年10月15日

(毎月一回発行)

じいちゃん・ばあちゃん550人

町の『老人福祉大会』に



お年寄りの皆さんに話しかける町長

坂本町長 講話の要旨

日本は長寿国になり、昔は人生わずか五十年といい、あの芭蕉(ばしょう)翁は三十三歳で翁(おきな)と称した。ところが現在の寿命は、男が七十歳、女が七十八歳で、さるに寿命は伸びるだろうし、その場合少なくとも「健康」であることが一番大切です。

三十七年前、日本は終戦をむかえたが、その時分の食つるものにも困まる苦しい時期を経て現在の経済大国にのしあがった。医療が進歩したことによって、年金についてみてみると、年金の制度は物価が四・五倍あがると年金もスライドしてあがるしくみになつていて、これからも制度そのものについては、それほど心配することはないと思う。

年金の外に国民健康保険の問題があります。町に国民健康保険ができて、足かけ二十

年で長寿であることが大切だ。さて、年金についてみてみると、年金の制度は物価が四・五倍あがると年金もスライドしてあがるしくみになつていて、これからも制度そのものについては、それほど心配することはないと思う。

生きがいづくりとして、ゲートボールがさかんなようですが、これをやるようになつてから体が丈夫になつたとい

う話を聞きます。やはり何役職者の功労者として、また中野さんはさる七月二十一日に水戸市で行われた第八回老人クラブ囲碁将棋大会の将棋部三位入賞者として表彰されたものです。大会は県老人クラブ連合会が昭和三十七年の十一月三十日に設立されてから今年で二十周年を迎えたため、それを記念して開かれました。

小松崎さんは、老人クラブの問題は積極的に行つています。健康で長生きしてもらうためには、皆さんもヘルス(健康)診断を進んで受けさせていただきたい。林兵衛さんは九十六歳のいまも自転車に乗られるそうです。健康にはよいそうですね。

町は、今まで一步一歩着実に歩んできましたが、現在

ます長生きされて、この目で明日の玉造の発展の姿をご覧になつてください。

が参加



表彰を受ける高木林兵衛さん

町の『老人福祉大会』が、9月24日に玉造小学校体育館で開かれました。こしが老人福祉年にあたることから開かれたもので、大会には町内の70歳以上のお年寄り約550人が参加し、90歳以上の高齢者と老人福祉の功労者合わせて33人が表彰されました。また表彰後に坂本町長の講話が行われました。

「老人福祉大会」は今まで町の発展や社会の発展につくされてきた、高齢者の皆さん一人ひとりの努力やお骨折りに對して、永年の労をねぎらい感謝を申しあげるために町と町社会福祉協議会が開きました。

大会は、午前十時

に始まり主催者代表として坂本町長と金

田社会福祉協議会長のあいさつ、町老人

会長も「こと

しは老人福祉年。その記念の

坂本町長はあいさつで、「高

齢者の皆さんに心からお祝い申しあげます。功労者の皆さ

んには同時に感謝申しあげま

す。どうぞごゆっくり一日を

おすごしください」と述べま

した。一方金田会長も「こと

しは老人福祉年。その記念の

坂本町長はあいさつで、「高

齢者の皆さんに心からお祝い申しあげます」とをお願い申しあげます

と述べました。

高齢者の表彰は、町内最

高齢者で九十六歳の高木林

兵衛さん(浜)が代表して受

けました。林兵衛さんは、

手足もしつかりしておられ

ました。この日は背広姿で出席され

ました。高齢者で九十六歳の高木林

兵衛さん(浜)が代表

土の活力で汚水を浄化

モール家庭雑排水処理装置講習会

汚れのひどい霞ヶ浦の水を守るため、九月一日に「霞ヶ浦条例」が施行され、霞ヶ浦へ流れ込む排出水などが規制されていますが、浄化に一役かうため、家庭排水処理施設講習会が九月十三日に榎本農民研修センターで行われました。講習会終了後には、中山の白鳥章雄さん宅でモデル処理施設の見学が行われました。

民の皆さん方が参加し、講師として毛管浄化研究会の木村会長が土壤式浄化方式のしくみを説明しました。

習会には、約三十人の地区住民の皆さんのが参加し、講師として毛管浄化研究会の木村会長が土壤式浄化方式のしくみを説明しました。

三ヵ所にモ

式による排水処理施設をモデル的に中山の白鳥章雄さん宅

そこで、町では土壤浄化方

備は膨大な経費を必要とすることから実施にふみきるのは因難です。



白鳥章雄さん宅で浄化装置を見学する参加者

霞ヶ浦の水が汚れ、アオコなどが発生する富栄養化の原因としては、霞ヶ浦に流れこむ工場排水や農業排水、それに家庭排水などが指適されています。しかも汚濁の原因としては、家庭排水の占める比重が一番大きいとされています。

そこで、この家庭排水をでかけるだけ霞ヶ浦に流さないよう、自分で汚した水は自分できれいにしようということをねらいに「家庭排水処理施設講習会」が行われました。講

三一 家庭雑浦の汚濁 防止は、住みよい生活環境づくりを進める町にとっても大切な行政課題の一つで

カ所にモ
ルを設置

による霞ヶ

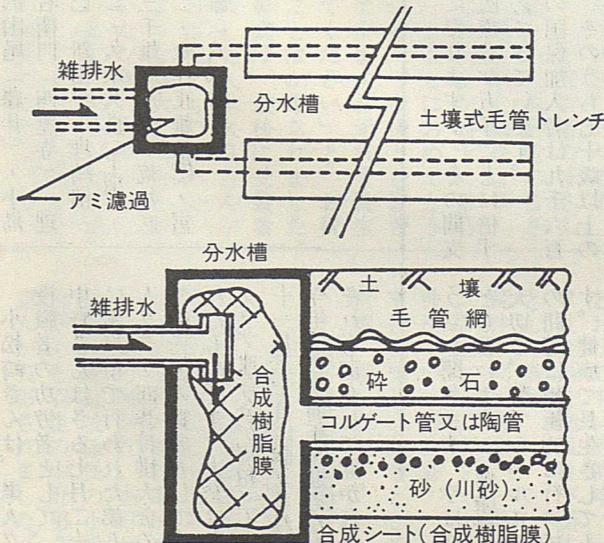
式によ
ル的に中
緑ヶ丘
上山の間
三ヵ所に

の排水処理施設をモテ
中山の白鳥章雄さん宅、
国府田末松さん宅、
関口光巳さん宅の町内
に設置しました。

《土壤式毛管净化装置》

台所や風呂場から出る雑排水（トイレは除く）は、分水槽に入り、ここで排水だけがトレーナーに流れ出します。

トレンチは、管と管のつなぎ目から排水だけ流れ出すようになっており、そこから流れ出た排水は、土中の微生物により、大気（炭酸ガス・窒素ガス）と無機分に還元されます。



土壤の浄化 作用を活用

の
で
す。

を活用したもので、しかも最後は素焼土管の通水性を利用して水分を浸透蒸発させてしまい、排水路も必要ないといふのです。▼処理施設を設置したところの地面は、芝生にしたり、駐

畑に穴を掘り、ゴミを入れておくと、地中のバクテリアやミミズなどがそれらを分解し、いつの間にか跡形もなくきれいになることは皆さんもご存知のことだと思います。

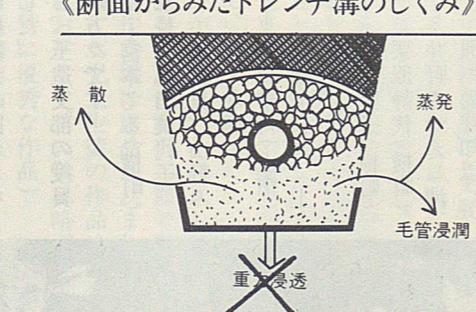
- ▼ 土壌式浄化方式による排水処理施設の利点をあげると
- ▼ 放流先がなく自家敷地内で処理できる。

▼霞ヶ浦汚濁の原因となるチツソとリンが処理できる。

▼余剰汚泥が、きわめて少なく維持管理費はほとんど不要などがあげられます。

この土壤浄化方式による排水処理装置についての詳しいことは、役場生活環境課（五一一〇一一）へどうぞ。

《底面から立ち上る香港の街並》



一番下に水を透さない合成樹脂膜をしきます。その上に毛管上昇高のある川砂をのせます。
管のまわりを砂利や碎石をつめ、その上に毛管アミをかぶせて、一番上に土壤をしきます。

「なかなか珍しい、いいご趣味をお持ちですね」「いやあ、実は私の父親が好きで教えてくれたのですから」

二人の中年の紳士の会話です。父親が趣味でやっていたことを息子が受け継いでいるのです。父親は息子を愛し、息子は父親に敬意を持つていなければこのようにはなりません。このような話を聞くと

向上は労働時間の短縮、余暇時間の増加をもたらします。自分の好きなこと、つまり趣味のことになりの時間を割ける父親たちが多くなりました。

何を趣味とするか、これは全く各個人が自由に選ぶことです。ゴルフ、釣り、絵を描くこと、短歌、旅行、山歩き競馬、麻雀などさまざまです。



ことは論外ですが、子供の成長後のことを考え、知っていたら困るとか、その経験は有害たというものはわざかしかありません。いいと思います。それを子供が自分の趣味とするかもしれないことは、子供が選択することですかは、子供が選択したことですか。仮に選択しなかつたとしても競馬好きの父親から馬の話を聞いたり、一緒に競馬場に行つた思い出はいつまでも残り、それが子供自身の人生に深さと幅を与えるのです。

まちの話題

舟津の地蔵堂が落慶

——地区全戸の寄付で——

舟津地区の田園都市センターわきにある地蔵堂の落慶供養が、十月二日に行われました。地蔵堂は、堂内の厨子（すし）や一部いたんだところが改修され、同時に地蔵像の修理を行いました。また、一時的に田園都市センター内に安置されていた子育観音像の修理も行いました。

その費用は地区内全戸からの寄付をおおぎ、修理され立



地蔵像と観音像の入仏式の様子

この地蔵堂は、持福院の下寺の放光院のものだったとのことで、以前は季節ごとに護摩をたき法事がおこなわれ、地蔵像は子育観音像とともに地区の皆さんのが信仰の対象でもありました。

この地蔵堂は、持福院の下寺の放光院のものだったとのことで、以前は季節ごとに護摩をたき法事がおこなわれ、地蔵像は子育観音像とともに地区の皆さんのが信仰の対象でもありました。

県立石岡第二高等学校同窓会の玉造支部が、このほど結成され、「結成式並びに総会」が十月二日に玉造町中央公民館で行われました。町内在住の石岡二高卒業生は八十三人おりますが、今まで独自の同窓会活動が行われていませんでした。そうしたなかで、玉造支部を作ろうとの機運が高まり、今回結成のはこびとなりました。

玉造支部結成には、北浦村在住の同窓生も加わりました。なお、玉造支部の役員は次の方々です。

副支部長：島田美代子 (柄貝)、山野みね(北浦)	幹事：塙隆子(横町)
会計：関口千代(上宿)	監事：栗原静代(横町)
宿：遠藤トシエ(上洲)、筒井知以(羽生)	中村克子(玉造小三年)「へチマのかんさつ」、○北橋君恵(玉造小四年)「薬草しらべ」、中

うけてます紙芝居



昔なつかしい「紙芝居」が、いま再び子どもたちにうけています。町立図書館では、毎月1回土曜日の午後に「紙芝居会」が行われています。幼児から小学生までを対象に「日本昔ばなし」など名作を選び図書館職員が行っています。

テレビや映画のアニメーション(動画)が全盛のときに、動きのない紙芝居は今どきはやらないのではとの危惧の念をよそに、子どもたちには大うけ。「難しいのは『さらさら』『ざあざあ』などの擬声語の出し方です。できたら手づくりの創作ものもやりたい」と職員ははりきっています。

同窓会玉造支部を結成

二石高岡



結成までの経過を報告する発起人

当町選手が大活躍

第20回県身障スポーツ大会

「第二回茨城県身体障害者スポーツ大会」が、九月五日に、那珂町の笠松運動公園で行われました。毎年一回行われている身障者の方々のスポーツ大会で、当町からも三十人が参加し、活躍しました。競技後の表彰式では、入賞者一人ひとりに竹内知事よりメダルが手わたされました。なお、当町選手の入賞者は次のことおりです。(敬称略)

▼百㍍障害競歩：一位今泉良信(羽生)、二位原田誠(上山)
二位出沼正男(西蓮寺)
▼百㍍競走：二位深沢三郎(緑ヶ丘)
▼六十㍍競走：一位大輪弘子(竹の塙)、二位細谷米子(竹の塙)、三位古渡キヨ(高須)
▼六十㍍直線走：一位島田寛(羽生)、二位根崎富雄(西蓮寺)三位大久保正夫(中山)、三位菊田定雄(上山)
▼走幅跳び：一位深沢三郎(緑ヶ丘)
▼立幅跳び：一位島田寛(羽生)、三位菊田定雄(上山)
▼走幅跳び：一位大久保正夫(中山)、二位益子みよ(宿)、二位出沼正男(西蓮寺)、二位根崎富雄(西蓮寺)、三位斎藤タケ(高須)
三位大槻光男(西谷)

▲活躍した当町の各選手

夏休みの成果がズラリ

町内小中学生理科研究作品展



発明工夫作品を見る子どもたち

町内の小学生・中学生の「理科学研究作品展・発明工夫展」が、十月二日と三日の二日間、町立図書館で開かれました。夏休み中に、児童生徒が調査や研究した理科の作品百二十七点と、発明工夫した作品三十五点がズラリと展示されました。全作品のなかから二十点が入選し、そのうち特に優秀な七点が鹿行二郡で開かれる作品展に出品されました。入選した児童生徒の作品は次のとおりです。(敬称略)

○印は特に優秀な作品

▼理科研究作品

田中仁与(羽生小一年)「アサガオのかんさつ」、○柳茂雄(羽生小二年)「カビのけんさつ」、○柳小三年)「巴川をしゃべる」、○田中宇乙(羽生小三年)「さびの研究」、菅谷利恵(現原小二年)「ひまわりのかんさつ」、根本浩(現原小四年)「アワの研究」、佐藤章(玉造小六年)「よこれ落とし」、清水一司(玉造中一年)「カサ



▲ 夜空に打ちあげられた花火



▲ 漫才家の司会で楽しかったのど自慢大会



▲ 主婦の方々でぎわったチャリティーバーゲン

(商工会だより)

にぎわつた商工まつり

昨年から始まつた「商工まつり」が、ことしも九月二十五日、二十六日の二日間にわたり、町内各会場で行われました。『生バンドによるのど自慢大会』や『花火大会』など四つの催しものがあり、にぎわいました。各会場の様子をご紹介します。

▼生バンドのど自慢大会
二十五日の夜七時から、玉造小学校体育館で「広瀬バンド」の演奏をバックに、のど自慢大会が行われました。司会は、漫才家の青空きんし・ぎんしのお二人。審査員には坂本町長、出沼商工会長、久野常陽銀行玉造支店長の三人

があたりました。出場者が進むにつれて、館内は満員となり熱気につつまれました。審査の結果、特別賞に選ばれたのは次の方々です（敬称略）。

▼チャリティーバーゲン
町内百三十九店の商工業者が参加したチャリティーバーゲンは、二十六日のお昼から中央公民館の大ホールで開かれました。バーゲンでは、見近かな家庭用品が飛ぶようになられ、なかにはドライヤーなどの電気製品がわずか数百円

二十六日の予定が欠け、ドコンディションが悪く、二十八日に泉の総合運動場で行われました。町内のお年寄りのチーム二十チーム、約百五十人が参加しました。結果は次のとおりです。

田宮則子（みちのく風の宿）
▼花火大会

り、場内は主婦の方々の姿が目立ちました。

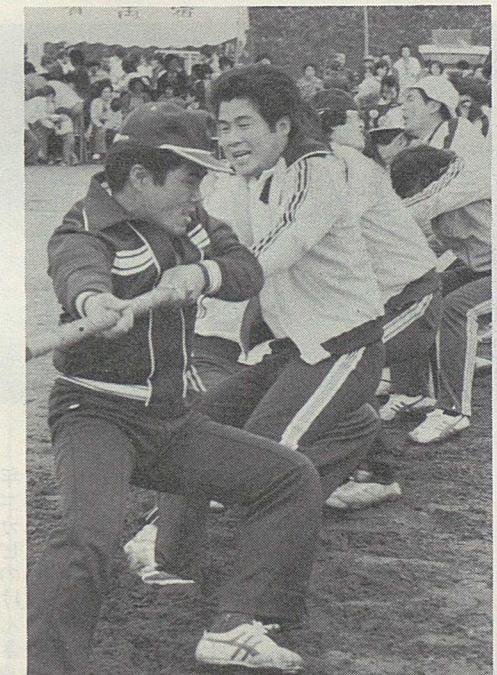
玉造町産業文化祭

地区対抗町民運動会や音楽パレードなどを

— 11月2・3・4日の3日間 —



恒例の「第21回玉造町産業文化祭」が、11月2日から4日までの3日間町内各会場で開かれます。催し物は昨年とほとんど変わりませんが、内容で若干変わったものがあります。つぎに催しものの一部をご紹介します。



昨年の町民運動会での綱引き競争

土浦日大高校吹奏楽部と玉浦日大高校吹奏樂部によるパレードが行われます。今回は土浦日大高校吹奏樂部員約六十人が特別参加し、優秀な演奏が披露されますので、ご期待ください。なお、町民運動会ではドリル演奏が行われます。

期日　十月三日(火)

会場　駅前→郵便局前→玉中

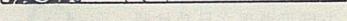
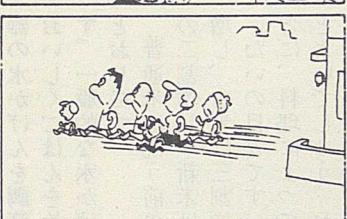
昨年は地区対抗で行われ大盛況でした。ことしも地区対

抗戦で「出船入船」	「百歳り
レー」「綱引き」「むかで競	争」「省エネカー」の五種目
が用意されています。	
期日	十一月三日(火)
会場	玉造中学校グラウンド

優秀商品展示即売会
農機具類や家庭用品等が陳列され安売り即売されます。また、会場入口近くに日曜大工実演即売会も開かれますのでお出かけください。

やかやか君

西村 宗



△つかいみち…大学、短大、専門学校、高校、私立中学校
△つかいみち…大学、短大、専門学校、高校、私立中学校等の入（在）学費。
△返済期間…在学中元金据置（四年以内）、利息のみ月払い。
卒業後五年以内の元利均等月賦返済。

△融資金融機関…茨城県労働金庫。
△お問い合わせ先・申込先
①労働組合のある事業所に勤務の方…所属労働組合または茨城県労働金庫本支店。
②労働組合のない事業所に勤務の方…茨城県労働金庫本支店、茨城県労働者信用基金協会（労働金庫本店内）または役場企画工課。

詳しく述べは財團法人茨城県労働基金（茨城県労働金庫本店内）〒三一〇水戸市大町二一三一三〇二〇二九二（21）
年末もおしまつてからのお申込では、年内に資金が間に合わないこともありますので、お早目に計画をたててお申込ください。

一般にご利用の多い「普通貸付」の貸付条件はつぎのとおりです。
△融資限度額…一千八百万円以内（特定の設備については二千七百万円以内）
△利率…年八・二五（五十八年一月から年八・四五）の予定

△利率…年七・四四

△全員…

△参加…

△年六・四四

年末年始の商業資金

申込みはお早めに

内、設備資金七年以内

の種子など出て来ない

す。

△担保…必要に応じて提供

ります。

△手形の決済、ボーナスの支払いなどの資金を必要とされるみなさまのために「年末資金」の申込受付を開始しております。

△お申込は国民金融公庫の支店、代理店の窓口のほか、お近くの商工会でもお取扱しています。

△融資期間…運転資金五年以

いです。

△融資限度額…一千八百万円以内（特定の設備については二千七百万円以内）

△利率…年八・二五（五十八年一月から年八・四五）の予定

△利率…年八・四四

△全員…

△参加…

△年六・四四

くちしの豆知識

おいしいごはん
を炊く決め手

とき方：のんびり洗いやお湯
は禁物
○米は水を吸うのが早く、の
んびり時間かけて洗うと、
ぬか臭いと汁を米が吸つて
しまいます。またお湯を使
うのも禁物です。お湯は、水
に比べて一段と米の“吸水速
度”を早めてしまうからです。
米を洗うときは、最初は水
をたっぷり使って手早く洗い
二度目からは、サッとときま
す。三回繰り返し、いつ
たん水を切り、ザルにあげま
す。ザルにあげた米をそのま
ま三十分から一時間おいてお
かくと、米がほどよく水分を吸
取し、ふつらとしたごはん
が炊けます。

朝など時間がそれほどない
ときは、前の晩に米をといで
ザルにあげておくのもよいで
しょう。一度吸つた水分はそ
う簡単に蒸発しませんので大
丈夫です。

水かげん：目盛りまかせはダ
メ
米の質や好みに合わせ炊飯

器の水かげんを調節するのも
おいしくごはんを炊くコツで
す。一般的な水かげんは次の
とおりです。

普通米は洗う前の米の容量
の二割増し、新米はその一割
増し、古米は三割増しが、だ
いたいの目安です。これをも
とに、料理によつて調節する
とよいでしょう。おもしや力
レーを作る場合は、少しかた
めのごはんが好まれるようで
す。仕上げ：再スイッチ・オンで
ごはんを“焼く”
ごはんを炊くと一口に言
ますが、できあがるまでには
煮る、蒸す、焼くの三段階あ
ります。この過程を経て初め
て“焼く”になります。

炊飯器のスイッチは、いれ
てから約三十分で切れますが
この段階では“煮る”が終わ
っただけです。スイッチが切
れたら数分間蒸らしてハイで
きあがりと、普通はここまで
ですが、これでは“焼く”が
抜けています。そこで、もう
一度スイッチを入れてごはん
を“焼き”ましょう。

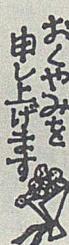
再スイッチ後三分ぐらいで
自動的にスイッチが切れます。
その後十十五分ぐらい蒸ら
すと、ふつらしたおいしい
ごはんができあがります。

荒川石西高理宮郡小郡茂関関小塙
松 松 氏
原崎川谷塚崎内司崎司木野口崎

五み安孫け辰正よ政チふ茂スセ惣
郎ね平一い弥巳志一カく雄イイニ

六七八七五 二九五六八八七八七年
七九八五七一四一七二四二〇三六齡

羽西西中新 西高捻新根下緑下ところ
浜 古ケ宿浜 生谷谷山田 谷須木宿屋宿丘宿



死亡

（8月）

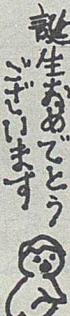
沖荒若西新西内西藤藤谷浜羽緑浜竹里中
蓮 洲宿海谷田谷宿寺井井島 生丘

平阿平斎理高菊成鶴梅須荒井水川高田佐遠石斎高石
野 間部間藤崎野次田下原貝井場野島木宮藤藤川藤柳川

隆英眞宗 拓信仙一元辰清 達国克政
栄男夫一茂一勲進治一里美兆夫已正満郎文已功城昭

長長長長二二二長長長長長長二長二長二長二長統
女女男男女女女男男女女男女男男女男男女女女柄

理有英賢奈 史進 沙優宣久由 淳竜マ翔和亞綱繁
希 津恵 大美 崇
恵子幸一美 香一 織子貴枝夏 平平リ太幸美代美ん



出産

（8月）

○広報の全国大会が盛岡市で
行われ、それに参加しました。
東北新幹線に乗つてみての印
象記。その一：“トンネルが多
かった。その二：“バンサム・
トレイン”との売り込みどお
り列車の先端部分が長くて力
ツコいい。その三：“停車する
ごとに車内案内のチャイムが
その土地の民謡メロディをか
なでて楽しめた。その四：“
車内の販売娘がかわいいかった。
その五：“乗客に若い年代の人
が以外と少なかった。それに
しても盛岡はステキなところ

編集 後記



休・祭日当番医

- | | | | |
|------------------|------|-------|--------|
| 10/17 | 日曜日 | 根本医院 | ☎⑤0538 |
| 10/24 | 日曜日 | 関野医院 | ☎⑥0102 |
| 10/31 | 日曜日 | 金塚医院 | ☎⑤0556 |
| 11/ 3 | 文化の日 | 方波見医院 | ☎⑤0551 |
| 11/ 7 | 日曜日 | 根本医院 | ☎⑤0538 |
| 11/14 | 日曜日 | 関野医院 | ☎⑥0102 |
| (治療時間) 午前9時~午後4時 | | | |